

MIÉRCOLES 05 DE NOVIEMBRE DE 2014
(cont.)

12:00 – 2:00 ALMUERZO

2:00 – 2:30 “Guaro” y otros léxicos africanos al español de Costa Rica. **Dr. Mario Portilla Chaves**, UCR.

2:30 – 3:00 “Amarrar”, vitalidad de un marinero léxico en el español de Costa Rica. **Dr. Víctor M. Sánchez Corrales**, UCR.

3:00 – 4:00 Plenaria: La contribución hindú al léxico caribeño. **Dra. Jeannette Allsopp**, West Indies University, Barbados.

4:00 – 4:30 CLAUSURA

4:30 – 5:00 BRINDIS

Información:
www.lexicografia.ac.cr
ellexhicos@gmail.com
Tel.: 2251-8397



UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

Vicerrectoría de Investigación
Programa Estudios de Lexicografía
(ELEXHICÓS)

Instituto de Investigaciones Lingüísticas
Escuela de Filología, Lingüística y Literatura
Asociación Costarricense de Lexicografía
(ACOLEX)

Academia Costarricense de la Legua

VII Coloquio Costarricense **de Lexicografía**

De la teoría a la práctica

lexicográficas

03 - 05 de noviembre

Sala Joaquín Gutiérrez,
Facultad de Letras



LUNES 03 DE NOVIEMBRE DE 2014

8:00 – 9:00 Inscripción (oficina 115)

9:00 – 10:00 Inauguración

10:00 – 10:30 REFRIGERIO

10:30 – 11:00 Un caso de legitimación léxica: choferesa. **M.L. Alberto Barahona Novoa**, UCR.

11:00 – 12:00 Plenaria: Los estudios de disponibilidad léxica en el mundo hispánico, hoy. **Dr. Humberto López Morales**, Asociación de Academias de la Lengua Española (ASALE), España.

12:00 – 2:00 ALMUERZO

2:00 – 2:30 Policromías del ganado: léxico vacuno y equino de finales del siglo XIX en Costa Rica. **Dr. Carlos Villalobos Villalobos**, UCR.

2:30– 3:00 Transferencia de la polaridad semántica de frases idiomáticas a comentarios de opinión. **Dr. Antonio Leoni de León, M.Sc. Édgar Casasola Murillo**, UCR.

3:00 – 3:30 REFRIGERIO

3:30 – 4:00 El tratamiento lexicográfico de los marcadores discursivos en el español como lengua extranjera (ELE). **M.L. Patricia Guillén Solano**, UCR.

4:00 – 4:30 La “reconstrucción” del vocabulario del cuerpo humano en térraba: un ejemplo de aprovechamiento de datos documentales con miras a la didáctica de una lengua desplazada. **Dr. Carlos Sánchez Avendaño**, UCR.

4:30 – 5:00 Lexicografía y educación en Cuba: el diccionario escolar ilustrado y el diccionario básico escolar. **Dr. Leonel Ruiz Miyares**, Centro de Lingüística Aplicada, Cuba.

MARTES 04 DE NOVIEMBRE DE 2014

8:00 – 8:30 Préstamos remotos del sánscrito al español: comercio y joyas. **Sol Argüello Scriba**, UCR.

8:30 – 9:00 Riqueza léxica: el caso de redacciones escritas por estudiantes de la Universidad de Costa Rica. **M.L. Marta Madrigal Abarca y M.L. Ericka Vargas Castro**, UCR.

9:00 – 9:30 Léxico y metáfora: del latín arcaico al español. **Lic. Gilberto Castro Delgado**, UCR.

9:30 – 10:00 El léxico activo-funcional del escolar cubano y el Diccionario Ortográfico del Español. **Dr. Leonel Ruiz Miyares**, Centro de Lingüística Aplicada, Cuba.

10:00 – 10:30 REFRIGERIO

10:30 – 11:00 Léxico sexual y violencia en Catulo y español. **Lic. Jenny Salas Moya**, UCR.

11:00 – 12:00 Plenaria: El aporte estructural del léxico en Lingüística. **Dr. Antonio Leoni de León**, UCR. .

12:00 – 2:00 ALMUERZO

2:00 – 2:30 La sustantivación de participios como fuente léxica del latín al español. **M.L. Henry Campos Vargas**, UCR.

2:30 – 3:00 Épica: definiciones enciclopédicas. **Lic. Roberto Morales Harley**, UCR.

3:00 – 3:30 REFRIGERIO

3:30 – 4:00 El trabajo del Centro de Lexicografía Caribeño: pasado, presente y futuro. **Dra. Jeannette Allsopp, Dr. Jason Seigel**, West Indies University, Barbados.

4:00 – 4:30 Patrones de marcación de (proto)tipicidad y estereotipicidad en definiciones del DRAE. **M.L. Mario Hernández Delgado**, UCR.

4:30 – 5:00 Presentación del libro: *Diccionario enciclopédico de la actividad parlamentaria*. **Dr. Mario Portilla Chaves, Dr. Antonio Leoni de León, M.L. Alberto Barahona Novoa, Dr. Víctor Sánchez Corrales**, UCR.

MIÉRCOLES, 24 DE OCTUBRE DE 2012

8:00 – 8:30 El argot carcelario de la Penitenciaría Central de Costa Rica: 1959-1978. **Esteban Piedra Matamoros**, estudiante del Postgrado en Lingüística, UCR.

8:30 – 9:00 Perfeccionamiento lúdico de la ortografía en dispositivos móviles. **Adrián Fernández Malavassi y Paúl A. Fernández Barrantes**, estudiantes del Postgrado en Lingüística, UCR.

9:00 – 9:30 Merónimos de la gastronomía costarricense: Limón y el Valle Central. **Hazel Barahona Gamboa**, estudiante del Postgrado en Lingüística; **Dr. Antonio Leoni de León**, UCR. .

9:30 – 10:00 CLAN: recurso tecnológico para la transcripción y análisis de la lengua oral. **Diego Ugalde Fajardo**, estudiante de Filología Española y Enseñanza del Castellano, UCR.

10:00 – 10:30 REFRIGERIO

10:30 – 11:00 Análisis léxico de comentarios de opinión de redes sociales. **Mercedes Villalobos Cardozo y Luis Diego Flores Villalobos**, estudiantes del Postgrado en Lingüística; **M.Sc. Édgar Casasola Murillo y Dr. Antonio Leoni de León**, UCR.

11:00 – 11:30 Los marcadores del discurso en el español de Costa Rica: una propuesta de diccionario. Ejemplo de la partícula “verdad”. **María Benavides González**, estudiante del Postgrado en Lingüística, UCR.

11:30 – 12:00 Diccionario temáticos pictográficos para lenguas en desplazamiento: de la lexicografía para el lingüista a la lexicografía para el hablante. **Dr. Carlos Sánchez Avendaño**, UCR.